



Apprendre l'arabe du Qur'ane

Niveau 1

LEÇON

14

Rappel



L'IMPERATIF

significations	prépositions
- Avec, de par - À l'aide de - dans	بِ
Pour	لِ
- De, de la part de - À partir de (début) - Par rapport, parmi - contre	مِنْ
De, à (au sujet de)	عَنْ
- Vers, en direction de - Jusque (limite)	إِلَى
Sur, dessus	عَلَى
- Dans - Au sujet de	فِي

significations	prépositions
Très certainement <i>Pour mettre l'emphasis (utilisée au début d'une phrase)</i>	إِنَّ
Très certainement <i>Pour mettre l'emphasis (utilisée au milieu d'une phrase)</i>	أَنَّ
Comme, comme si <i>Pour comparer</i>	كَأَنَّ
Mais , toutefois <i>Pour clarifier et éliminer un doute</i>	لَكِنَّ
Si seulement <i>Pour émettre un regret</i>	لَيْتَ
Peut être <i>Pour émettre un souhait</i>	لَعَلَّ

le verbe :

- ne débutera jamais par les lettres alif et lâm. Ex : **الْبَيْتُ** n'est pas un verbe
- ne se termine jamais par un tanwine. Ex : **بَيْتٌ** n'est pas un verbe

Le premier mot désigne l'accompli (les voyelles sur la racine) et le second l'inaccompli.

Savoir Être au Coran

Féminin	Masculin
لَا أَنْصُرُ	لَا أَنْصُرُ
لَا نَنْصُرُ	لَا نَنْصُرُ
لَا تَنْصُرِينَ	لَا تَنْصُرُ
لَا تَنْصُرَانِ	لَا تَنْصُرَانِ
لَا تَنْصُرْنَ	لَا تَنْصُرُونَ
لَا تَنْصُرِي	لَا يَنْصُرُ
لَا تَنْصُرَانِ	لَا يَنْصُرَانِ
لَا يَنْصُرْنَ	لَا يَنْصُرُونَ

Féminin	Masculin
لَا أَضْرِبُ	لَا أَضْرِبُ
لَا نَضْرِبُ	لَا نَضْرِبُ
لَا تَضْرِبِينَ	لَا تَضْرِبُ
لَا تَضْرِبَانِ	لَا تَضْرِبَانِ
لَا تَضْرِبْنَ	لَا تَضْرِبُونَ
لَا تَضْرِبِي	لَا يَضْرِبُ
لَا تَضْرِبَانِ	لَا يَضْرِبَانِ
لَا يَضْرِبْنَ	لَا يَضْرِبُونَ

Féminin	Masculin
لَا أَسْمَعُ	لَا أَسْمَعُ
لَا نَسْمَعُ	لَا نَسْمَعُ
لَا تَسْمَعِينَ	لَا تَسْمَعُ
لَا تَسْمَعَانِ	لَا تَسْمَعَانِ
لَا تَسْمَعْنَ	لَا تَسْمَعُونَ
لَا تَسْمَعِي	لَا يَسْمَعُ
لَا تَسْمَعَانِ	لَا يَسْمَعَانِ
لَا يَسْمَعْنَ	لَا يَسْمَعُونَ

Je n'aiderai jamais	لَنْ أَنْصُرَ
Nous n'aiderons jamais	لَنْ نَنْصُرَ
Tu n'aideras jamais	لَنْ تَنْصُرِي
Vous (2) n'aidez jamais	لَنْ تَنْصُرَا
Vous (tous) n'aidez jamais	لَنْ تَنْصُرْنَ
Elle n'aidera jamais	لَنْ تَنْصُرَ
Elles (2) n'aideront jamais	لَنْ تَنْصُرَا
Elles (toutes) n'aideront jamais	لَنْ يَنْصُرْنَ

Je n'ai pas écouté	لَمْ أَسْمَعْ
Nous n'avons pas écouté	لَمْ نَسْمَعْ
Tu n'as pas écouté	لَمْ تَسْمَعْ
Vous (2) n'avez pas écouté	لَمْ تَسْمَعَا
Vous (tous) n'avez pas écouté	لَمْ تَسْمَعُوا
Il n'a pas écouté	لَمْ يَسْمَعْ
Ils (2) n'ont pas écouté	لَمْ يَسْمَعَا
Ils (tous) n'ont pas écouté	لَمْ يَسْمَعُوا

REGLES :

1. l'impératif se construit à partir de l'inaccompli.
2. L'impératif n'existe qu'à la seconde personne.
3. Pour conjuguer un verbe à l'impératif, le verbe à l'inaccompli subit 2 changements : un au début du verbe et un à la fin.

Au début du verbe :

Remplacer le préfixe يَ ou تَ du verbe à l'inaccompli par un :

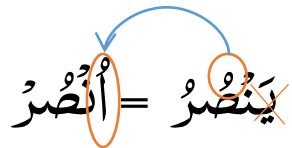
- اـ s'il y a un ' ou ـ sur la seconde lettre du radical

يَضْرِبُ = اضْرِبْ يَسْمَعُ = اسْمَعْ



- اُـ s'il y a un ' sur la seconde lettre du radical

يَنْصُرُ = انْصُرْ



À la fin du verbe :

Le verbe subira les mêmes changements que lorsque l'inaccompli est précédé du لَمْ

- On introduit une soukoune (jazm) ْ sur la dernière lettre du verbe à l'inaccompli si celui-ci ne se termine pas par la lettre ن
- On élimine la lettre ن si le verbe se termine pas celle-ci (et la remplace par un alif).
sauf à la 2^{ème} personne du pluriel au féminin.

Frappe	إِضْرِبْ
Frappez (2)	إِضْرِبَا
Frappez	إِضْرِبُوا
Frappe (f)	إِضْرِبِي
Frappez (2-f)	إِضْرِبَا
Frappez (f)	إِضْرِبْنَ

Aide	أَنْصُرْ
Aidez (2)	أَنْصُرَا
Aidez	أَنْصُرُوا
Aide (f)	أَنْصُرِي
Aidez (2-f)	أَنْصُرَا
Aidez (f)	أَنْصُرْنَ

Écoute	إِسْمَعْ
Écoutez (2)	إِسْمَعَا
Écoutez	إِسْمَعُوا
Écoute (f)	إِسْمَعِي
Écoutez (2-f)	إِسْمَعَا
Écoutez (f)	إِسْمَعْنَ

Note : le **ا** au début du verbe à l'impératif ne sera pas prononcé si ce dernier est précédé d'une voyelle (*Harakah*). On fera alors une liaison entre les mots . Ex : قَالَ **ا**ضْرِبْ = قَالَ **ا**ضْرِبْ

L'impératif négatif :

Pour conjuguer un verbe à l'impératif négatif, le verbe à l'inaccompli subira les mêmes changements à la fin du verbe. Quant au début, il restera identique mais juste précédé par un لا .

Ne frappe pas	لَا تُضْرِبْ
Ne frappez pas (2)	لَا تُضْرِبَا
Ne frappez pas	لَا تُضْرِبُوا
Ne frappe pas (f)	لَا تُضْرِبِي
Ne frappez pas (2-f)	لَا تُضْرِبَا
Ne frappez pas (f)	لَا تُضْرِبْنَ

N'aide pas	لَا تُنْصُرْ
N'aidez pas (2)	لَا تُنْصُرَا
N'aidez pas	لَا تُنْصُرُوا
N'aide pas (f)	لَا تُنْصُرِي
N'aidez pas (2-f)	لَا تُنْصُرَا
N'aidez pas (f)	لَا تُنْصُرْنَ

N'écoute pas	لَا تَسْمَعْ
N'écoutez pas (2)	لَا تَسْمَعَا
N'écoutez pas	لَا تَسْمَعُوا
N'écoute pas (f)	لَا تَسْمَعِي
N'écoutez pas (2-f)	لَا تَسْمَعَا
N'écoutez pas (f)	لَا تَسْمَعْنَ

Adore donc Allah en Lui vouant un culte exclusif (s39 v2)	فَاعْبُدِ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ	1
Et entre dans Mon Paradis (s89 v30)	وَادْخُلِيْ جَنَّتِيْ	2
Et ceux qui avaient mécru dirent : "Ne prêtez pas l'oreille à ce Coran (s41 v 26)	وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَسْمَعُوا لِهَذَا الْقُرْآنِ	3
Ne soyez pas trop complaisantes dans votre langage (s33 v32)	فَلَا تَخْضَعْنَ بِالْقَوْلِ	4

Lier chaque mot à sa traduction

N'écoute pas.	•	• اذْكُرْنَ
N'ouvre pas. (f)	•	• لَا تَسْمَعُ
Ne dites pas la vérité. (2-f)	•	• اصْبِرُوا
Témoignez. (2)	•	• لَا تَصْدُقَا
Aide.	•	• لَا تَخْشَعُوا
Souvenez-vous. (f)	•	• اُنْصُرْ
Ne craignez pas.	•	• اِشْهَدَا
Endurez.	•	• لَا تَفْتَحِي

Compléter le tableau

	اِذْهَبْ
	لَا تَذْهَبْ
	اِذْهَبِي
	لَا تَذْهَبِي
	اِذْهَبْنَ
	اِذْهَبُوا
	لَا تَذْهَبْنَ
	لَا تَذْهَبُوا

ذَهَبَ - يَذْهَبُ
Du verbe aller